

	<p style="text-align: center;">Holzschutzmittel  <b>Verfahren zur Bestimmung der Abgabe von Wirkstoffen und anderen          Schutzmittelbestandteilen aus behandeltem Holz</b>          Teil 1: Laboratoriumsverfahren zur Gewinnung von Analysenproben zur Bestimmung          der Abgabe durch Verdunstung          Deutsche Fassung ENV 1250-1 : 1994</p>	<p style="text-align: center;">Vornorm  <b>DIN V</b>  <b>ENV 1250-1</b></p>
<p>ICS 71.100.50</p> <p>Deskriptoren: Holzschutzmittel, Wirkstoff, Laboratorium, Analyse, Materialprüfung</p> <p>Wood preservatives — Methods for measuring losses of active ingredients and other preservative ingredients from treated timber — Part 1: Laboratory method for obtaining samples for analysis to measure losses by evaporation to air;          German version ENV 1250-1 : 1994</p> <p>Produits de préservation du bois — Mesurage des pertes de matières actives et d'autres composants du produit de préservation à partir de bois traité — Partie 1:          Méthode de laboratoire pour obtenir des échantillons pour analyse pour mesurer les pertes par évaporation;          Version allemande ENV 1250-1 : 1994</p> <p style="text-align: center;">Eine Vornorm ist das Ergebnis einer Normungsarbeit, das wegen bestimmter Vorbehalte zum Inhalt oder wegen des gegenüber einer Norm abweichenden Aufstellungsverfahrens vom DIN noch nicht als Norm herausgegeben wird. Zur vorliegenden Vornorm ist kein Entwurf veröffentlicht worden.</p> <p style="text-align: center;"><b>Nationales Vorwort</b></p> <p>Diese Europäische Vornorm wurde im Komitee CEN/TC 38 "Dauerhaftigkeit von Holz und Holzprodukten" erarbeitet. Für die Deutsche Fassung ist der Arbeitsausschuß NMP 412 "Prüfung von Holzschutzmitteln" zuständig.</p> <p>Kommentare zur Deutschen Fassung ENV 1250-1 : 1994 sind zu richten an:          Normenausschuß Materialprüfung (NMP) im DIN, 10772 Berlin          (Hausanschrift: Burggrafenstraße 6, 10787 Berlin).</p> <p style="text-align: right;">Fortsetzung 12 Seiten ENV</p> <p style="text-align: center;">Normenausschuß Materialprüfung (NMP) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.          Normenausschuß Holzwirtschaft und Möbel (NHM) im DIN</p>		



---

ICS 71.100.50

Deskriptoren: Holz, Holzschutzmittel, Vorbeugung, Bestimmung, Abgabe, chemische Bestandteile, Verdunstung, Laboratoriumsprüfung, Proben, Verfahren

## **Deutsche Fassung**

Holzschutzmittel

### **Verfahren zur Bestimmung der Abgabe von Wirkstoffen und anderen Schutzmittelbestandteilen aus behandeltem Holz**

#### **Teil 1: Laboratoriumsverfahren zur Gewinnung von Analysenproben zur Bestimmung der Abgabe durch Verdunstung**

Wood preservatives - Methods for measuring losses of active ingredients and other preservative ingredients from treated timber - Part 1: Laboratory method for obtaining samples for analysis to measure losses by evaporation to air

Produits de préservation du bois - Mesurage des pertes de matières actives et d'autres composants du produit de préservation à partir de bois traité - Partie 1 : Méthode de laboratoire pour obtenir des échantillons pour analyse pour mesurer les pertes par évaporation

Diese Europäische Vornorm (ENV) wurde von CEN am 1994-09-28 als eine künftige Norm zur vorläufigen Anwendung angenommen. Die Gültigkeitsdauer dieser ENV ist zunächst auf drei Jahre begrenzt. Nach zwei Jahren werden die Mitglieder des CEN gebeten, ihre Stellungnahmen anzugeben, insbesondere über die Frage, ob die ENV in eine Europäische Norm (EN) umgewandelt werden kann.

Die CEN-Mitglieder sind verpflichtet, das Vorhandensein dieser ENV in der gleichen Weise wie bei einer EN anzukündigen und die ENV auf nationaler Ebene unverzüglich in geeigneter Weise verfügbar zu machen. Es ist zulässig, entgegenstehende nationale Normen bis zur Entscheidung über eine mögliche Umwandlung der ENV in eine EN (parallel zur ENV) beizubehalten.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien und dem Vereinigten Königreich.

## **CEN**

Europäisches Komitee für Normung  
European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation

---

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels